

MANUAL DE INSTRUCCIONES

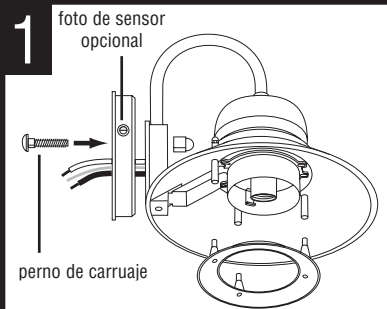
LEA ESTAS IMPORTANTES CONSEJOS DE SEGURIDAD, ANTES DE PROCEDER CON LA INSTALACION MANUAL DE INSTRUCCIONES

RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD

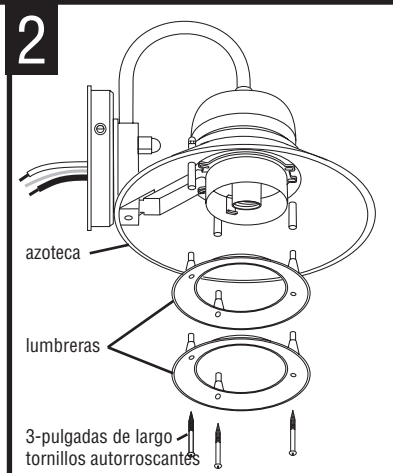
¡Apague la base!
(El interruptor de la pared del lugar en la posición de reposo, si la base tiene tirón incorporado del interruptor o del encadenamiento, encadenamiento del interruptor o de tirón así que base está apagado.)

Después - vaya al rectángulo principal del fusible. Si su rectángulo del fusible tiene un interruptor CON/DESC, ponga simplemente el interruptor de alimentación principal en la posición de reposo.

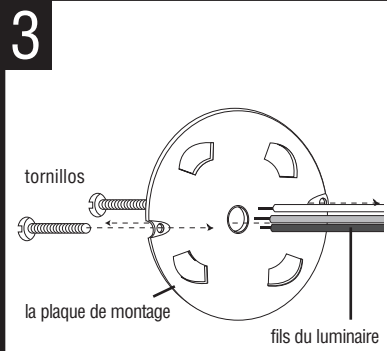
Tornillo-en tipo fusibles-desatornille el fusible o los fusibles que controlan la potencia a la base o el sitio que usted está trabajando adentro.



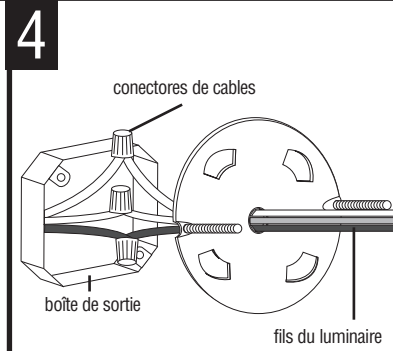
1 foto de sensor opcional
perno de carruaje
Pasar los cordones eléctricos de la cubierta a través del de 3 pulgadas agujero grande en el casquete. Alinear las protuberancias en el casquete con las protuberancias en la cubierta e insertar casquete en la cubierta. Asegurarse que el casquete quede parejo a la cubierta. Insertar perno de varilla cuadrada en la abertura cuadrada detrás del casquete y asegure con la tuerca.



2
azoteca
lumberas
3-pulgadas de largo tornillos autorroscantes
Alinear los poste encima de las lumberas e insertar en los agujeros debajo de las otras lumberas. Alinear los poste en la lumbera de encima con las protuberancias de la cubierta y asegure con los ornillos taladradores de 3 pulgadas.



3
tornillos
la placa de montaje
El hilo una pulgada cu largos tornillos en placa montadora y alimentan alambres de cierre a través del agujero en el centro de la placa montadora.



4
conectores de cables
boîte de sortie
fil du luminaire
CONNECTAR LOS CABLES. NOTA: Unir cable negro del dispositivo al cable negro de la toma eléctrica, el cable blanco del dispositivo al cable blanco de la toma eléctrica. No los mezcle. Usar conectores de cables eléctricos (no incluidos).

INSTALLATION INSTRUCTIONS

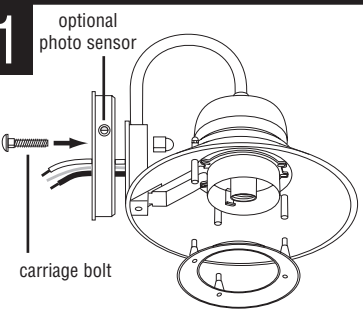
READ IMPORTANT SAFETY TIPS BEFORE PROCEEDING WITH INSTALLATION

SAFETY TIPS

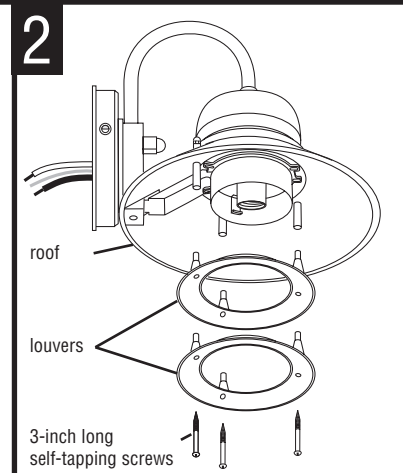
Turn fixture off! (Place wall switch in off position, if fixture has built-in switch or chain pull, switch or pull chain so fixture is off.)

Next - go to the main fuse box. If your fuse box has an ON/OFF switch, simply place main power switch in OFF position.

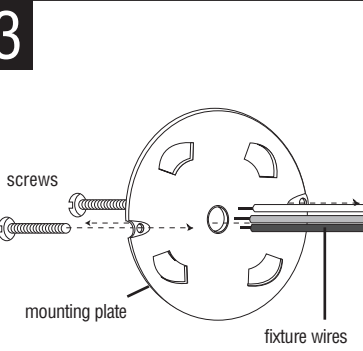
Screw-in type fuses - unscrew the fuse or fuses that control the power to the fixture or room you are working in.



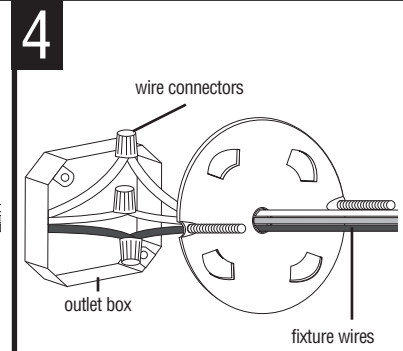
1 optional photo sensor
carriage bolt
Feed wires from roof thru large round hole in canopy. Align two bosses on canopy with bosses in roof and insert canopy into roof. Be sure canopy fits flush with roof. Insert carriage bolt into square opening in back of canopy, and secure with acorn nut.



2
roof
louvers
3-inch long self-tapping screws
Align posts on top of one louver and insert into holes on bottom of other louver. Align posts on top louver with bosses on roof and secure with 3-inch long self-tapping screw.



3
screws
mounting plate
Thread one inch long screws into mounting plate and feed fixture wires through the hole in the center of the mounting plate.



4
wire connectors
outlet box
fixture wires
CONNECT THE WIRES. NOTE: Attach black fixture wire to black supply wire, white fixture wire to white supply wire. Do not mix them up. Use wire connectors (not provided).

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

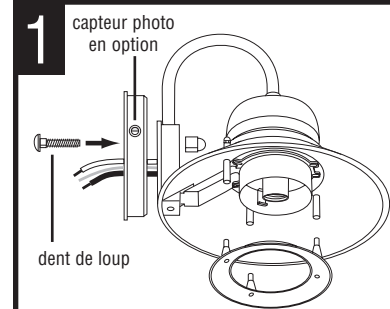
LISEZ LES TIP IMPORTANTS DE SÛRETÉ AVANT DE PROCÉDER À L'INSTALLATION

CONSEILS DE SECURITE

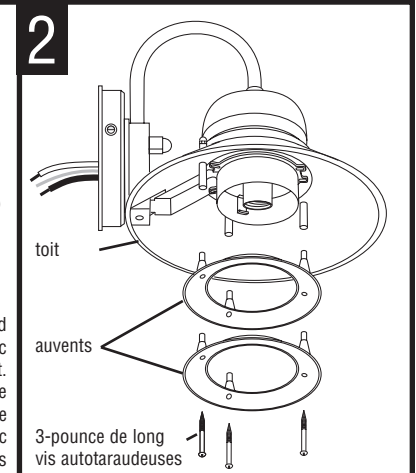
Eteindre l'appareil d'éclairage (P L A C E R l'interrupteur mural à "OFF".) Si l'appareil d'éclairage est pourvu d'un commutateur incorporé ou d'une chaîne, la mettre à la position "OFF". Tirer sur la chaîne pour que l'appareil soit éteint.

Ensuite, se rendre à la boîte des fusibles principale de la maison. Si la boîte des fusibles est pourvue d'un interrupteur à manivelle, mettre l'interrupteur d'alimentation principal à la position, "OFF".

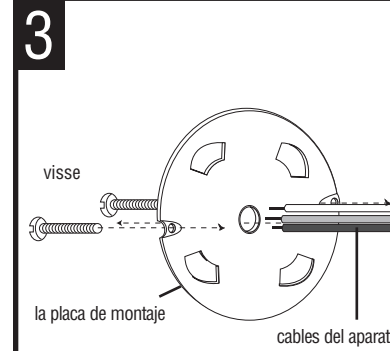
OU
Dans le cas des fusibles pouvant être vissées, dévisser la ou les fusibles qui contrôlent l'alimentation à la pièce dans laquelle l'installation a lieu.



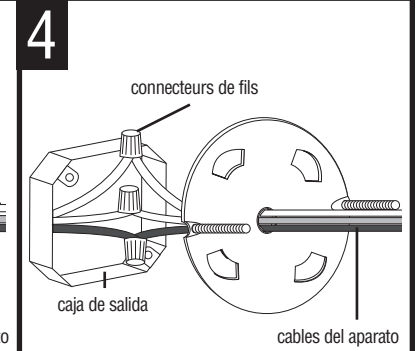
1 capteur photo en option
dent de loup
Introduire les fils du toit...travers le large trou rond du dais. Aligner les deux renflements du dais avec les reflements du toit et insérer le dais dans le toit. S'assurer que le dais est bien au même niveau que le toit. Insérer le dent-de-loup dans l'ouverture carrée au dos du dais et fixer le toit au dais avec l'écrou en forme de gland. trou rond du de 3 pouces de long dais. Aligner les deux renflements du dais avec les reflements du toit et insérer le dais dans le toit. S'assurer que le dais est bien au même niveau que le toit. Insérer la dent-de-loup dans l'ouverture carrée au dos du dais et fixer le toit au dais avec l'écrou en forme de gland.



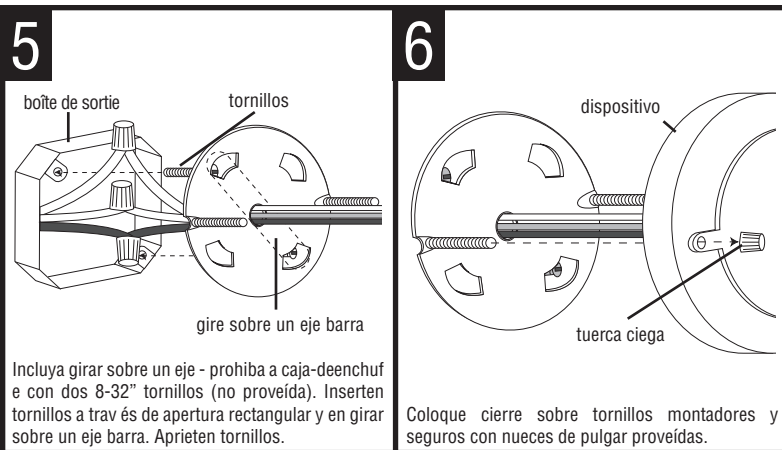
2
toit
auvents
3-pouce de long vis autotaraudeuses
Aligner les bornes au-dessus d'un auvent et insérer dans les trous au-dessous de l'autre auvent. Aligner les bornes sur l'auvent du haut avec les reflements du toit et fixer la vis auto-fileté de 3 pouces de long.



3
visse
la placa de montaje
cables del aparato
Le fil on avance des vis longs en monter des fils d'installation d'alimenter et assiette par le trou dans le centre de l'assiette monter.

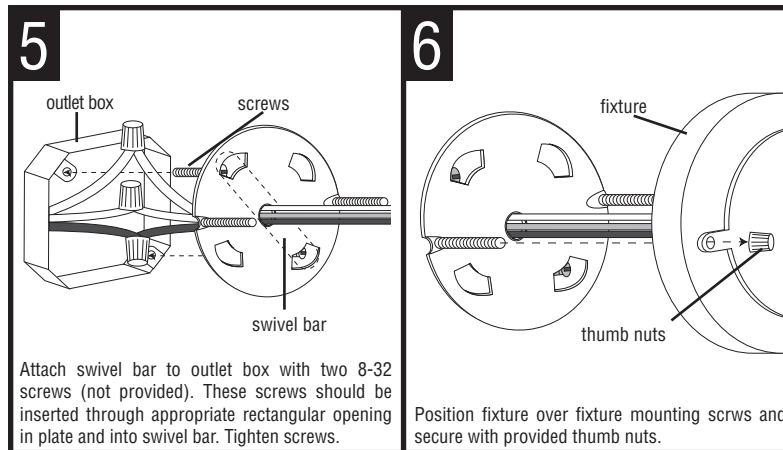


4
connecteurs de fils
caja de salida
cables del aparato
RACCORDER LES FILS. NOTE: attacher le fil noir de l'appareil au fil noir d'alimentation et le fil blanc de l'appareil au fil blanc d'alimentation. Ne pas les mêler. Utiliser des serre-fils (non fournis).



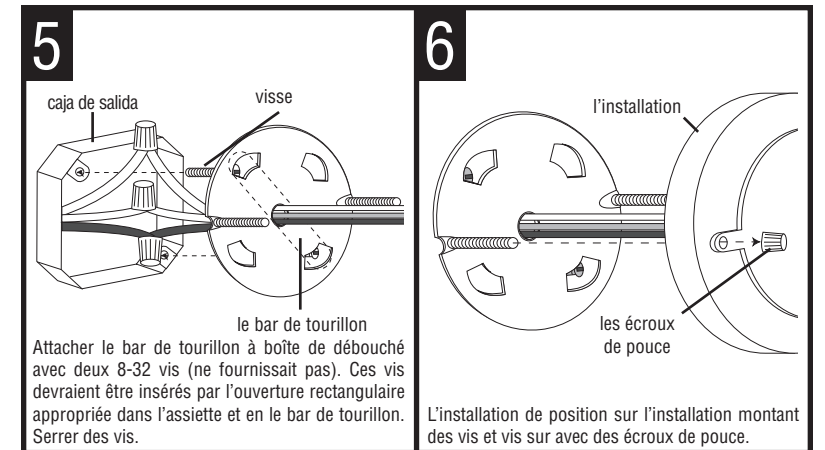
Incluya girar sobre un eje - prohíba a caja-deenchuf e con dos 8-32" tornillos (no proveída). Inserten tornillos a través de apertura rectangular y en girar sobre un eje barra. Aprieten tornillos.

Coloque cierre sobre tornillos montadores y seguros con nueces de pulgar proveídas.



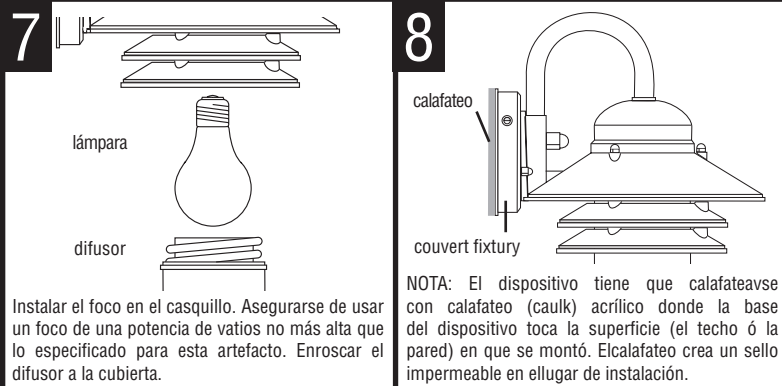
Attach swivel bar to outlet box with two 8-32 screws (not provided). These screws should be inserted through appropriate rectangular opening in plate and into swivel bar. Tighten screws.

Position fixture over fixture mounting screws and secure with provided thumb nuts.



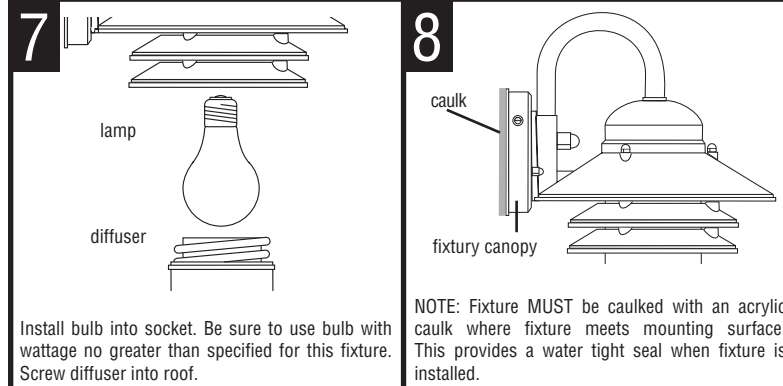
Attacher le bar de tourillon à boîte de débouché avec deux 8-32 vis (ne fournissait pas). Ces vis devraient être insérés par l'ouverture rectangulaire appropriée dans l'assiette et en le bar de tourillon. Serrer des vis.

L'installation de position sur l'installation montant des vis et vis sur avec des écroux de pouce.



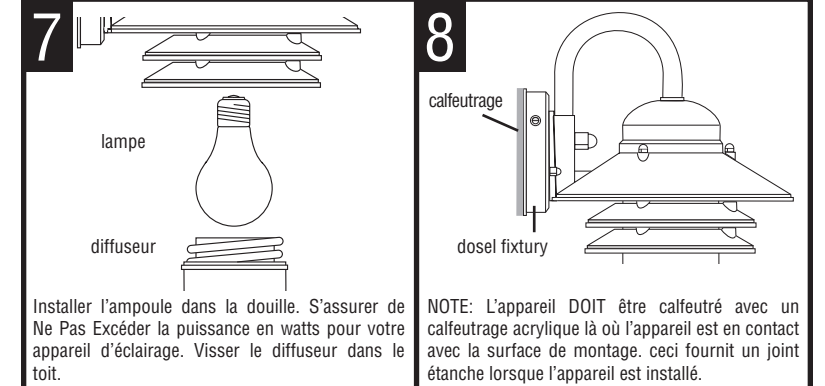
Instalar el foco en el casquillo. Asegurarse de usar un foco de una potencia de vatios no más alta que lo especificado para esta artefacto. Enroscar el difusor a la cubierta.

NOTA: El dispositivo tiene que calafatearse con calafateo (caulk) acrílico donde la base del dispositivo toca la superficie (el techo ó la pared) en que se montó. Elcalafateo crea un sello impermeable en ellugar de instalación.



Install bulb into socket. Be sure to use bulb with wattage no greater than specified for this fixture. Screw diffuser into roof.

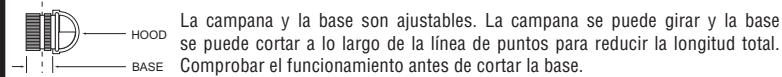
NOTE: Fixture MUST be caulked with an acrylic caulk where fixture meets mounting surface. This provides a water tight seal when fixture is installed.



Installer l'ampoule dans la douille. S'assurer de Ne Pas Excéder la puissance en watts pour votre appareil d'éclairage. Visser le diffuseur dans le toit.

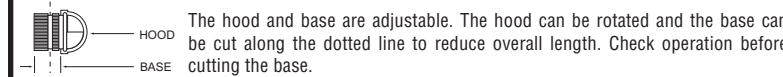
NOTE: L'appareil DOIT être calfeutré avec un calfeutrage acrylique là où l'appareil est en contact avec la surface de montage. ceci fournit un joint étanche lorsque l'appareil est installé.

Este artefacto puede tener un sensor foto integral que convierte el aparato apagado durante el día y la noche. El sensor de imagen no es ajustable. El aparato podría posiblemente ciclo de encendido y apagado debido a la luz reflejada por las superficies cercanas en el sensor de fotos. Si el ciclismo se produce, quite la tuerca del sensor de fotos e instalar la campana y la base giratoria.



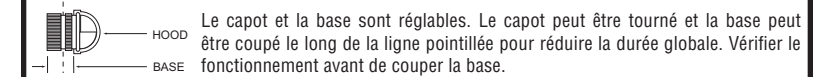
Limpie sólo con un jabón suave y agua. Evite rociar con productos de limpieza, insecticidas, plaguicidas y productos derivados del petróleo que a base de hidrocarburos. Estas luminarias se degradan.

This fixture may have an integral photo sensor that turns the fixture off during the day and on at night. The photo sensor is not adjustable. The fixture could possibly cycle on and off due to light reflected from nearby surfaces into the photo sensor. If cycling occurs, remove the photo sensor nut and install the swivel hood and base.



Clean only with mild soap and water. Avoid spraying with Cleansers, Insecticides, and Pesticides that a petroleum based hydrocarbon products. These will degrade Luminaire.

Cet appareil peut avoir un capteur photo intégré qui transforme l'appareil hors tension pendant la journée et la nuit. Le capteur photo n'est pas réglable. Le dispositif pourrait s'allumer et s'éteindre à cause de la lumière réfléchié par les surfaces avoisinantes dans le capteur photo. Si le vélo se produit, retirez l'écrou du capteur photo et d'installer la hotte pivoter et de la base.



Nettoyer uniquement avec un savon doux et de l'eau. Éviter de pulvériser avec des produits nettoyants, insecticides, pesticides et que des produits pétroliers à base d'hydrocarbures. Ceux-ci dégradent Luminaire.